

# CONDIZIONATORE D'ARIA PER AMBIENTI DAIKIN MANUALE PER L'USO

## SERIE MULTIAMBIENTI R32

**MODELLI**

Manuale Per L'uso  
Portable Wireless

**Italiano**

ATXC20CV1B  
ATXC25CV1B  
ATXC35CV1B  
ATXC50CV1B  
ATXC60CV1B  
ATXC71CV1B

**Nota:**

Le illustrazioni contenute nel presente manuale sono solo per spiegazioni all'utente e possono differire dalla macchina reale. Sono soggetti a modifiche senza preavviso per lo sviluppo di prodotti futuri.

### Precauzioni di sicurezza

**PERICOLO**

La mancata corretta osservanza di queste istruzioni può causare lesioni personali o la perdita della vita.

**ATTENZIONE**

La mancata corretta osservanza di queste istruzioni può comportare danni materiali o lesioni fisiche che potrebbero rivelarsi gravi a seconda della circostanza.

• Non tentare mai.

• Non bagnare il condizionatore d'aria, né il telecomando con acqua.

• Essere sicuri di seguire le istruzioni.

• Non toccare il condizionatore d'aria né il telecomando con le mani bagnate.

**PERICOLO**

Il dispositivo deve essere conservato in una stanza senza fonti di accensione a funzionamento continuo (per esempio: fiamme libere, apparecchiature a gas o una stufa elettrica).

• Non pettinare né bruciare.

• Tenere in considerazione che i refrigeranti non hanno odore.

• Al fine di evitare incendi, esplosioni o lesioni, non utilizzare l'unità quando gas nocivi, infiammabili o corrosivi, vengono rimossi o pressurizzati dall'unità.

• Non è salutare esporre il corpo al flusso d'aria per un lungo periodo.

• Non collocare oggetti, compresi bacchette, dita, ecc., nelle prese d'aria in ingresso o in uscita. Malfunzionamento del prodotto, danni al prodotto o lesioni possono essere causati dal contatto con le pale del condizionatore d'aria in movimento ad alta velocità.

• Non tentare di riparare, smontare, riassemblare o modificare il condizionatore d'aria da soli in quanto questo può causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi.

• Non tentare di installare o riparare da sé il condizionatore d'aria. Una lavorazione impropria può causare perdite d'acqua, scosse elettriche o incendi. Si prega di contattare il rivenditore di zona o personale qualificato per effettuare lavori di manutenzione e installazione.

• Non utilizzare spray infiammabili vicino al condizionatore d'aria. I mancati osservanza potrebbe causare un incendio.

• Non posizionare oggetti infiammabili, come bombole spray, entro 1 metro dall'uscita dell'aria.

• Le bombole spray possono esplodere a causa dell'aria calda dalle unità interne o esterne.

• Quando il condizionatore d'aria è malfunzionante (emana un odore di bruciato, ecc.) spegnere l'unità e contattare il rivenditore di zona. Il funzionamento continuo può comportare un odore di bruciato, scosse elettriche o incendi.

• Non utilizzare un refrigerante diverso da quello indicato sull'unità esterna (R32) durante l'installazione, lo spostamento o la riparazione. L'utilizzo di altri refrigeranti può causare problemi o danni all'unità e lesioni personali.

• Il refrigerante utilizzato nel condizionatore d'aria è sicuro. Sebbene non dovrebbero verificarsi perdite, se per qualche motivo il refrigerante dovesse fuoriuscire nella stanza, assicurarsi che non venga a contatto con fiamme di stufe a gas o a benzina o cuscine a gas.

• Se il condizionatore d'aria non raffredda correttamente, o potrebbe essere una perdita di refrigerante, parlare chiamare il rivenditore di zona.

• Quando si effettuano riparazioni di cui comportano l'aggiunta di refrigerante, verificare il contesto delle parti con il nostro personale di assistenza.

• Non lavare il condizionatore d'aria con acqua, in quanto ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.

• Assicurarsi di installare un interruttore differenziale. La mancata installazione di un interruttore differenziale può causare scosse elettriche o incendi.

• Collegare il condizionatore d'aria solo al circuito di alimentazione specificato. Alimentatori diversi da quello indicato possono causare scosse elettriche, surriscaldamento o incendi.

• Assicurarsi di collegare a terra l'unità. Per collegare a terra l'unità non collegarlo a una tubazione o una fionitura al conduttore di un paratuffe o a un cavo del telefono. Una messa a terra imperfetta può provocare scosse elettriche.

### ATTENZIONE

• Essere consapevoli che l'esposizione prolungata e diretta all'aria fredda o calda del condizionatore d'aria o ad aria troppo fredda o troppo calda potrebbe essere dannoso per la propria condizione fisica e per la salute.

• Non utilizzare il condizionatore d'aria per scopi diversi da quelli previsti. Non utilizzare il condizionatore d'aria per raffreddamento di strumenti di precisione, cibo, piante, animali o opere d'arte in quanto questo può influenzare negativamente le prestazioni, la qualità e/o la longevità dell'oggetto interessato.

• Non esporre piante e animali direttamente al flusso d'aria dell'unità in quanto questo potrebbe provocare effetti negativi, come la morte.

• Non collocare apparecchiature che producono fiamme libere in luoghi esposti al flusso d'aria dall'unità in quanto questo potrebbe compromettere la combustione del bruciatore.

• Non tentare la presa d'aria in ingresso o in uscita. Un flusso d'aria alterato può causare prestazioni insufficienti o incendi.

• Fare attenzione al fuoco in caso di perdite di refrigerante. Se il condizionatore d'aria non funziona correttamente, ciò non genera aria fredda o calda, perdite di refrigerante potrebbero essere la causa. Rivolgersi al proprio rivenditore per assistenza. I refrigeranti all'interno del condizionatore d'aria è sicuro e normalmente non è oggetto di perdite. Tuttavia, in caso di una perdita, il contatto con un bruciatore, una stufa o un fornello potrebbe comportare la generazione di gas nocivi. Non utilizzare il condizionatore d'aria fino a quando un servizio tecnico qualificato conferma che la perdita è stata riparata.

• Non sedersi o collocare oggetti sull'unità esterna. Cadere o la caduta di oggetti potrebbe causare lesioni.

• Non posizionare oggetti sensibili all'umidità direttamente sotto la unità interne o esterne. In determinate condizioni, la condensa sull'unità principale o sul tubo del refrigerante, il filtro dell'aria sporco o il blocco dello scarico possono causare gocciolamento, provocando inondazioni o guasto dell'oggetto in questione.

• Dopo un uso prolungato, controllare se il piedistallo dell'unità e i suoi montaggi presentano danni. Se lasciata in uno stato danneggiato, l'unità potrebbe cadere e causare lesioni.

• Per evitare lesioni, non toccare la presa d'aria o le alette di alluminio dell'unità interne o esterne.

• Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini o persone inferme o sciolte. Può causare la compromissione della funzione corporea e danni alla salute.

• I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo o con il telecomando. La messa in funzione accidentale da parte di un bambino può causare deterioramento delle funzioni corporee e danni alla salute.

• Non sedersi o appenderci al pannello basculante. Il pannello basculante potrebbe cadere e causare cadute, lesioni o danni materiali.

• Non piegare o danneggiare i fili. I fili possono essere rotti e il pannello basculante potrebbe cadere, provocando lesioni o danni materiali.

• Non mettere oggetti sul pannello basculante o alimenti, potrebbe causare malfunzionamento in produzione.

• Non utilizzare un supporto instabile al momento del funzionamento e della manutenzione del condizionatore d'aria, in caso contrario potrebbe capovolgere e causare lesioni.

• Conservare il telecomando in luoghi fuori dalla portata dei bambini. Il funzionamento errato del telecomando può causare lesioni.

**Lugogo di installazione**

• Per installare il condizionatore d'aria nei seguenti tipi di ambienti, rivolgersi al rivenditore.

• Posti con un ambiente oleoso o dove si formano spore o muffe.

• Ambienti salini come zone costiere.

• Luoghi in cui vi è presenza di gas solfuro, come sorgenti di acque calde.

• Luoghi dove la neve potrebbe bloccare l'unità esterna.

• L'unità interna è distante almeno 1m da qualsiasi telefono o radio (il dispositivo potrebbe causare interferenze con il segnale e con il suono).

• Il drenaggio dall'unità esterna deve essere scaricato in un posto con buon drenaggio.

**Considerare il fastidio ai vicini causato dai rumori.**

• Prestare attenzione anche al rumore di funzionamento.

• Selezionare i seguenti tipi di posizione:

• A. Un luogo in grado di sostenere sufficientemente il peso del condizionatore d'aria con meno rumori di funzionamento e vibrazioni.

• B. Un luogo dove il flusso d'aria calda dall'uscita dell'aria dell'unità esterna e il rumore di funzionamento non causano fastidio ai vicini.

• Assicurarsi che non vi siano ostacoli vicino all'uscita dell'aria dell'unità esterna.

• Assicurarsi che non vi siano ostacoli che possono ridurre o aumentare il rumore di funzionamento. Se si verifica rumore anomalo, rivolgersi al rivenditore per consigli.

**Lavori elettrici.**

• Per l'alimentazione elettrica, assicurarsi di utilizzare un circuito di alimentazione separato dedicato per il condizionatore d'aria.

**Spostamento dell'impianto.**

• Consultare il proprio rivenditore Daikin su ristrutturazione e riposizionamento.

• Per evitare lo svuotamento dell'ossigeno, accertarsi che la camera sia adeguatamente ventilata se, ad esempio, un bruciatore viene usato insieme al condizionatore d'aria.

• Prima della pulizia, assicurarsi di interrompere il funzionamento dell'unità, disattivare l'interruttore o rimuovere il cavo di alimentazione.

• In caso contrario, potrebbe causare una scossa elettrica e lesioni.

• Non collegare il condizionatore d'aria ad un alimentatore diverso da quello specificato. Potrebbe causare problemi o incendi.

• A seconda dell'ambiente, un interruttore differenziale di terra deve essere installato. La mancanza di un interruttore differenziale di terra può provocare scosse elettriche.

• Il sistema il tubo di scarico per garantire un drenaggio corretto. Lo scarico incompleto può causare umidità dell'edificio, dei mobili ecc.

• Non collocare oggetti nelle immediate vicinanze dell'unità esterna ed evitare che foglie e altri detriti si accumulino intorno alle unità.

• La loggia sono un focolaio per piccoli animali che possono entrare nell'unità.

• Una volta nell'unità, tali animali possono causare malfunzionamento, fumo o incendi quando fanno contatto con le parti elettriche.

• Per evitare scosse elettriche, non azionare con le mani bagnate.

• Non lavare l'unità interna con eccessiva acqua, utilizzare solo un panno leggermente umido.

• Non lasciare cose come recipienti contenenti acqua o qualsiasi altra cosa sopra l'unità.

• L'acqua può penetrare nell'unità e degradare l'isolamento elettrico causando una scossa elettrica.

**Display (LCD)**

• Per visualizzare le impostazioni correnti. (L'illustrazione mostra la piena visualizzazione del pannello LCD, comprese solo le funzioni per modelli di telecomando applicabili).

**Pulsante ON/OFF**

• Avvia / Arresta il funzionamento.

**Pulsante FAN**

• Cambia la modalità operativa della ventola.

**Pulsante SLEEP**

• Abilita / disabilita la funzione SLEEP.

**Pulsante CLOCK**

• Modifica l'impostazione RTC.

**Pulsante CANCEL**

• Impostazione Annulla timer.

**Pulsante Timer ON**

• Attiva / disattiva e commuta l'impostazione del timer ON.

**Pulsante Timer OFF**

• Attiva / disattiva e commuta l'impostazione del timer OFF.

**Trasmettitore di segnale IR**

• Per trasmettere il segnale, puntare il trasmettitore verso l'unità interna. Nelle condizioni in cui è presente un ostacolo tra il trasmettitore e l'unità interna, la trasmissione del segnale potrebbe non riuscire.

**Pulsante di impostazione temperatura**

• Aumenta / Diminuisce l'impostazione della temperatura.

**Pulsante MODE**

• Per passare tra le modalità operative disponibili.

**Pulsante SWING**

• Per dirigere il flusso d'aria nella direzione alto-basso.

**Pulsante POWERFUL**

• Abilita / disabilita la funzione POWERFUL.

**Pulsante ECONO**

• Abilita / disabilita la funzione ECONO.

**Tasto di regolazione UP o DOWN del timer**

• Passa tra le modalità di impostazione Orologio in tempo reale (RTC), Timer ON e Timer OFF.

### PANORAMICA DEL TELECOMANDO

**Requisiti per lo smaltimento**

Le batterie fornite con il telecomando sono contrassegnate con questo simbolo.

Questo significa che le batterie non devono essere mescolate con i rifiuti comuni non differenziati.

Se un simbolo bianco e stampato sotto il simbolo, indica che la batteria contiene un metallo pesante oltre una certa concentrazione. Simboli simili possono essere:

• Hg: mercurio (0.004%)

La batteria deve essere smaltita in un impianto di trattamento specializzato per il riciclo o centro smaltimento, contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

**Informazioni sulle batterie**

• Rimuovere le batterie dal telecomando se il condizionatore non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

• Quando si sostituiscono le batterie, si consiglia di sostituire entrambe le batterie insieme con altre dello stesso tipo.

• Le batterie devono essere sostituite una volta all'anno. Tuttavia, se il display del telecomando comincia ad affievolirsi o c'è riduzione notevole delle prestazioni, sostituire entrambe le batterie con nuove batterie AAA-LR03.

• Le batterie in dotazione sono fornite per l'uso iniziale del condizionatore d'aria. Il periodo di utilizzo di queste batterie dipende dalla data di fabbricazione del condizionatore d'aria.

### Preparazione prima della messa in funzione

**Per azionare il telecomando**

• Puntare il trasmettitore del telecomando verso il ricevitore dell'unità interna.

• Assicurarsi che non vi siano ostacoli, come una tenda, tra l'unità interna e il telecomando, la trasmissione del segnale riuscirà.

**Per fissare il supporto del telecomando sulla parete**

1. Scegliere una posizione dalla quale il segnale è in grado di raggiungere l'unità.

2. Fissare il supporto su una parete, un pilastro o altro con le viti in dotazione con il supporto.

3. Collocare il telecomando sul supporto.

**Informazioni sul telecomando**

• Non lasciar cadere e non bagnare il telecomando.

• Non esporre il telecomando alla luce solare diretta.

• La polvere sulla copertura della lente del trasmettitore riduce la sensibilità.

• I segnali di comunicazione possono essere influenzati se il condizionatore d'aria viene installato vicino a una lampada a fluorescenza di tipo ad accensione elettronica (ad esempio di tipo a invertir) nella stanza.

**Impostazione dell'orologio**

1. Premere il tasto **[CLOCK]**.

• lampeggia sul display LCD.

2. Premere **[▲]** o **[▼]** per impostare l'orologio all'ora attuale.

• Tenendo premuto il pulsante **[▲]** o **[▼]**, si aumenta o diminuisce rapidamente l'ora visualizzata.

3. Premere il tasto **[ON]**.

• Puntare il telecomando verso l'unità interna quando si premono i tasti.

• lampeggia.

• Quando **0:00** cessa di lampeggiare, viene visualizzata l'ora attuale.

• Ad esempio, l'ora attuale è 8 del mattino, **8:00** verrà visualizzato.

**Nota**

• Il telecomando è automaticamente in modalità impostazione orologio all'inserimento della batteria. Gli utenti sono invitati a completare l'impostazione dell'orologio prima della messa in funzione.

### Funzionamento COOL • FAN • DRY • HEAT • AUTO

**Per avviare il funzionamento**

1. Premere il tasto **[ON]** per avviare il funzionamento dell'unità.

• **[ON]** viene visualizzato sul display LCD.

2. Premere il tasto **[MODE]** per scegliere la modalità di funzionamento desiderata.

• Ogni pressione sul pulsante fa avanzare la modalità disponibile secondo la sequenza seguente:

**COOL FAN DRY HEAT AUTO**

**Per arrestare il funzionamento**

3. Premere nuovamente il tasto **[OFF]** per interrompere il funzionamento dell'unità.

**Nota**

Modalità operativa	Descrizione
COOL	Il condizionatore d'aria raffredda il locale rilasciando il calore all'unità esterna.
FAN	l'unità interna del condizionatore d'aria funzionerà solo in modalità ventola.
DRY	Il condizionatore d'aria funziona per controllare l'umidità dell'ambiente regolando la velocità della ventola dell'unità interna. Pertanto, la regolazione manuale della velocità della ventola in modalità DRY non è disponibile.
HEAT	Il condizionatore d'aria riscalda una stanza al setpoint di temperatura.
AUTO	Il condizionatore d'aria raffredda o riscalda un locale fino alla temperatura impostata. Passa automaticamente tra raffreddamento e riscaldamento, se necessario.

**Note sulle condizioni di funzionamento**

• Il condizionatore d'aria consuma sempre una piccola quantità di energia elettrica anche in modalità standby.

• Assicurarsi che l'alimentatore/interruttore sia spento se il condizionatore non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

**Cambiare l'impostazione della temperatura**

1. Premere il tasto **[TEMP.]**.

• **[TEMP.]** viene visualizzato sul display LCD.

• Per aumentare la temperatura e **[▼]** per abbassarla.

Modalità operativa	COOL	HEAT	AUTO	DRY & FAN
Intervallo di temperatura	18°C - 32°C	10°C - 30°C	18°C - 30°C	Non applicabile

• Premere contemporaneamente **[▲]** e **[▼]** per 5 secondi per modificare l'unità di visualizzazione della temperatura in gradi Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

• Per esempio, **24°C** → **75°F**.

**Suggerimenti per il risparmio energetico**

• Mantenere l'impostazione della temperatura a un livello moderato (non raffreddare troppo la stanza).

• Pulire i filtri dell'aria per evitare ostruzioni che potrebbero contribuire a funzionamento inefficiente e spreco di energia.

• Si consiglia di pulire il filtro una volta ogni 2 settimane per un uso normale.

**Per cambiare l'impostazione della velocità della ventola**

5. Premere il tasto **[FAN]**.

• Ogni pressione sul tasto fa avanzare la modalità velocità della ventola in sequenza.

• In modalità COOL, FAN, HEAT e AUTO:

**AUTO QUIET LOW MEDIUM HIGH FAN**

• L'impostazione della velocità della ventola non è disponibile in modalità DRY.

**Note sulla regolazione della velocità della ventola**

• Il condizionatore d'aria consuma sempre una piccola quantità di energia elettrica anche in modalità standby.

### Regolazione della direzione del flusso d'aria

**Per cambiare la direzione del flusso d'aria**

1. Premere il tasto **[DIRECTION]**.

• **[DIRECTION]** viene visualizzato sul display LCD.

**Per impostare il deflettore sulla posizione desiderata**

1. Premere il tasto **[DIRECTION]** quando il deflettore ha raggiunto la posizione desiderata.

**Note**

• Per regolare l'angolo di oscillazione, usare sempre il telecomando. Qualsiasi regolazione manuale potrebbe rompere il meccanismo di controllo dell'oscillazione.

• L'effetto di raffreddamento e riscaldamento a diversi angoli sarà influenzato da una diversa portata d'aria.

**Funzionamento ECONO**

**Per avviare il funzionamento ECONO**

1. Premere il tasto **[ECONO]**.

• **[ECONO]** viene visualizzato sul display LCD.

**Per cancellare il funzionamento ECONO**

2. Premere il tasto **[ECONO]**.

• **[ECONO]** scompare dal display LCD.

**Note sul funzionamento ECONO**

• Questa funzione consente un funzionamento efficiente limitando il massimo consumo energetico del condizionatore d'aria.

• Premendo **[ECONO]** si annulla l'impostazione e **[ECONO]** scompare dal display LCD.

• Se il livello di consumo energetico è già basso, il passaggio al funzionamento ECONO non ridurrà il consumo energetico.

• Il funzionamento ECONO viene arrestato se il funzionamento POWERFUL è attivato.

• ECONO disponibile solo in modalità COOL, DRY, HEAT e AUTO.

### Funzionamento SLEEP

**Per avviare il funzionamento SLEEP**

1. Premere il tasto **[SLEEP]**.

• **[SLEEP]** viene visualizzato sul display LCD.

• Le spie a LED dell'unità si ridurranno d'intensità.

**Per cancellare il funzionamento SLEEP**

2. Premere il tasto **[SLEEP]**.

• **[SLEEP]** scompare dal display LCD.

**Note sul funzionamento SLEEP**

• Premendo **[SLEEP]** si annulla l'impostazione e **[SLEEP]** scompare dal display LCD.

• Questa operazione regola automaticamente la temperatura impostata del condizionatore d'aria per fornire un ambiente confortevole per il sonno.

Temperatura impostata

Temp. impostata	COOL	HEAT
+1.0°C	ON	OFF
+0.5°C	ON	OFF
-1.0°C	OFF	ON
-2.0°C	OFF	ON

Abilita la funzione SLEEP

• SLEEP disponibile solo in modalità COOL e HEAT.

### Preparazione prima della messa in funzione

**Accessori**

I seguenti accessori sono inclusi.

Viti per muro a secco	Batteria	Supporto per il telecomando
2	2	1

**Installazione delle batterie**

1. Rimuovere il coperchio posteriore facendo scorrere verso il basso.

2. Inserire due batterie a secco (LR03-AAA).

3. Riporre il coperchio posteriore.

**Requisiti per lo smaltimento**

Le batterie fornite con il telecomando sono contrassegnate con questo simbolo.

Questo significa che le batterie non devono essere mescolate con i rifiuti comuni non differenziati.

Se un simbolo bianco e stampato sotto il simbolo, indica che la batteria contiene un metallo pesante oltre una certa concentrazione. Simboli simili possono essere:

• Hg: mercurio (0.004%)

La batteria deve essere smaltita in un impianto di trattamento specializzato per il riciclo o centro smaltimento, contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

**Informazioni sulle batterie**

• Rimuovere le batterie dal telecomando se il condizionatore non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo.

• Quando si sostituiscono le batterie, si consiglia di sostituire entrambe le batterie insieme con altre dello stesso tipo.

• Le batterie devono essere sostituite una volta all'anno. Tuttavia, se il display del telecomando comincia ad affievolirsi o c'è riduzione notevole delle prestazioni, sostituire entrambe le batterie con nuove batterie AAA-LR03.

• Le batterie in dotazione sono fornite per l'uso iniziale del condizionatore d'aria. Il periodo di utilizzo di queste batterie dipende dalla data di fabbricazione del condizionatore d'aria.

### Funzionamento POWERFUL

**Per avviare il funzionamento POWERFUL**

1. Premere il tasto **[POWERFUL]**.

• **[POWERFUL]** verrà visualizzato sul display LCD.

• L'operazione POWERFUL termina in 20 minuti. L'impostazione precedente utilizzata prima del funzionamento POWERFUL verrà ripresa.

**Per cancellare il funzionamento POWERFUL**

2. Premere il tasto **[POWERFUL]**.

• **[POWERFUL]** scompare dal display LCD. L'impostazione precedente utilizzata dall'operazione prima di POWERFUL verrà ripresa.

**Note sul funzionamento POWERFUL**

• Premendo **[POWERFUL]** si annulla l'impostazione e **[POWERFUL]** scompare dal display LCD.

• Nelle condizioni in cui è avviato POWERFUL, sostituirlo temporaneamente il funzionamento di altre funzioni per 20 minuti.

• Il rumore di funzionamento dell'unità interna sarà più forte durante il funzionamento POWERFUL.

• Il funzionamento POWERFUL non aumenterà la capacità del condizionatore d'aria, se il condizionatore è già operativo alla sua capacità massima.

• POWERFUL è disponibile in tutte le modalità operative.

**Diagnosi dei guasti**

**Per eseguire la diagnosi del codice errore**

1. Tenere premuto il tasto **[POWERFUL]** per 5 secondi.

• lampeggia.

2. Premere **[POWERFUL]** per verificare il codice di errore.

• Continuare a premere il tasto finché non viene emesso un lungo "beep" dall'unità interna.

**Per uscire dalla diagnosi del codice di errore**

3. Tenere premuto il tasto **[POWERFUL]** per 5 secondi.

**Note**

• Un breve "beep" e due "beep" consecutivi di conferma dall'unità interna indicano un codice di errore non corrispondente.

• Un lungo "beep" di conferma dall'unità interna indica un codice di errore di corrispondenza.

• L'utente non deve tentare di riparare o modificare il condizionatore d'aria in quanto qualsiasi lavoro non corretto può provocare scosse elettriche o incendi.

• Consultare il personale di assistenza nel caso in cui il condizionatore d'aria venga riscontrato essere difettoso.

**Definizione del codice di errore**

Codice di errore	Significato
D0	Normale
A1	Malfunzionamento della PCB dell'unità interna
A3	Sistema di controllo del livello di scarico anomalo
A5	Antipolo
A6	Motore della ventola interna anomalo
AH	Filtro elettrico dell'aria anomalo
C4	Scambiatore di calore interno (1) termistore in corto / aperto
C5	Scambiatore di calore interno (2) termistore in corto / aperto
C7	Errore lineocira fertolia
C8	Termistore ambiente interno in corto / aperto
CC	Malfunzionamento del sistema del sensore di umidità
CH	Errore PCB sistema
E1	Protezione alla pressione
E3	Motore del compressore bloccato / sovraccarico del compressore
E6	Errore di avvio del compressore
E7	Blocco motore della ventola a CC esterna
EA	Sovraccarico ingresso CA
E8	Errore valvola a 4 vie
F8	Surriscaldamento del tubo di scarico
FA	Alta pressione anomala
FB	Surriscaldamento dello scambiatore di calore
FD	Errore di sistema sensore compressore
H6	Errore interruttoro alla pressione
H8	Errore di rilevamento feedback del compressore
H7	Malfunzionamento del segnale del motore ventola dell'unità esterna
IA	Errore del sensore di corrente CA
J9	Termistore aria esterna in corto / aperto
J3	Termistore del tubo di scarico del compressore in corto / aperto / fuori posto
J8	Termistore dello scambiatore di calore esterno in corto / aperto
J8	Termistore del tubo del liquido in corto / aperto
J9	Termistore del tubo del gas in corto / aperto
L3	Surriscaldamento della scatola di controllo sistema
L4	Surriscaldamento del dissipatore di calore
L5	Errore IPM / errore IGBT
PA	Termistore del dissipatore di calore in corto / aperto
LD	Gas insufficiente
U2	Tensione CC fuori gamma
U3	Errore di installazione
U4	Errore di comunicazione
U5	Errore di installazione
UH	Non corrispondenza / errato cablaggio / gas insufficiente installazione di tubi e cablaggi
UF	Antipolo (altri locali)

**Note**

• Dopo il collegamento all'adattatore wireless LAN, le impostazioni del telecomando prevalgono sulle impostazioni delle applicazioni WLAN.

### MANUTENZIONE E PULIZIA

#### ATTENZIONE

• Prima della pulizia, assicurarsi di arrestare il funzionamento e spegnere l'interruttore.

• Non toccare le alette di alluminio dell'unità interna. Se si toccano quelle parti, si può causare un infortunio.

• Evitare il contatto diretto di detergenti trattando la bobina sulla parte in plastica. Ciò può causare deformazione della parte in plastica a seguito della reazione chimica.

**Guida rapida**

**Parti da pulire**

**Pannello anteriore**

- Pulire con un panno morbido e umido.
- Utilizzare solo detergente neutro. (Se sporco)

**Filtro dell'aria**

- Aspirare la polvere o lavare il filtro. (Una volta ogni 2 settimane)

**Unità interna, unità esterna (albero-esterno)**

- Pulire con un panno morbido. (Se sporco)

**Note**

Per la pulizia, non utilizzare quanto segue:

- Acqua a una temperatura superiore a 40°C / 104°F
- Liquido volatile come benzene, benzina e diluenti
- Composti di lucidatura
- Materiali grazi, come una spazzola abrasiva

### Filtro dell'aria

**1. Estrarre i filtri dell'aria.**

• Aprire il pannello anteriore

• Premere la linguetta del filtro al centro di ogni filtro dell'aria leggermente verso l'alto, quindi tirare verso il basso.

**2. Lavare i filtri dell'aria con acqua o pulirli con un aspirapolvere.**

• Si consiglia di pulire i filtri dell'aria ogni 2 settimane.

**Se la polvere non si stacca facilmente**

- Lavare i filtri dell'aria con un detergente neutro diluito con acqua tiepida, poi asciugarli in ombra
- Assicurarsi di rimuovere il filtro apatte deodorante in titanio. Fare riferimento a "Filtro apatte deodorante in titanio".

**3. Rimontare i filtri come erano e chiudere il pannello anteriore lentamente.**

• Premere il pannello anteriore sia lateralmente che al centro.

**ATTENZIONE**

• Non toccare le alette di alluminio a mani nude durante il montaggio o lo smontaggio del filtro.

**Filtro apatte deodorante in titanio**

Il filtro deodorante apatte in titanio può essere rinnovato lavandolo con acqua ogni 6 mesi. Si consiglia di sostituirlo una volta ogni 3 anni.

**1. Togliere il filtro apatte deodorante in titanio**

• Aprire il pannello anteriore ed estrarre il filtro dell'aria.

• Rimuovere il filtro apatte deodorante in titanio dal retro del filtro dell'aria.

**2. Pulire o sostituire il filtro apatte deodorante in titanio.**

(Manutenzione)

- Aspirare la polvere e immergere in acqua tiepida o acqua per circa 10 - 15 minuti se lo sporco è pesante.
- Dopo il lavaggio, agitare per rimuovere l'acqua residua e asciugare all'ombra.

(Sostituzione)

- Rimuovere il filtro dalla parte posteriore del filtro dell'aria.
- Sostituire il vecchio filtro come rifiuto non infiammabile.

**3. Rimontare il filtro come erano e chiudere il pannello anteriore.**

• Premere il pannello anteriore su entrambi i lati e al centro.

### Come aprire il pannello anteriore

**1. Aprire il pannello anteriore.**

• Aprire il pannello nelle parti rientranti dell'unità principale (2 ritratti su lati destro e sinistro) e sollevarlo fino all'arresto.

**2. Rimuovere il pannello anteriore.**

• Sollevando uniformemente il pannello anteriore, farlo scorrere verso sinistra e tirarlo in avanti. L'albero rotante di sinistra è staccato. Far scorrere l'asse di rotazione destro verso destra e tirarlo in avanti per rimuoverlo.

**3. Fissare il pannello anteriore.**

• Allineare gli alberi rotanti destro e sinistro del pannello anteriore con le scanalature e spingerli fino in fondo.

• Chiudere delicatamente il pannello anteriore. (Spingere energicamente le estremità e il centro sul pannello anteriore).

**ATTENZIONE**

• Non toccare le parti metalliche dell'unità interna. Si potrebbero verificare lesioni.

• Durante la rimozione o il fissaggio del pannello anteriore, sostenere saldamente il pannello con la mano per evitare che cada.

• Per la pulizia, non utilizzare acqua calda a temperatura superiore a 40°C, benzene, benzina, né altri olii volatili sottili, pasta lucidante, spazzole abrasive o altri materiali duri.

• Dopo la pulizia, accertarsi che il pannello anteriore sia fissato in modo sicuro.

**Quando l'unità non deve essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato**

Azionare l'unità per 2 ore con la seguente impostazione.

Modalità di funzionamento: **DRY**

Temperatura: 30°C / 86°F

Aggiungere la spina di alimentazione. Se si utilizza un circuito elettrico indipendente per l'unità, interrompere il circuito.

Rimuovere le batterie dal telecomando.

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per qualsiasi richiesta di informazioni su pezzi di ricambio contattare il proprio rivenditore autorizzato. Se si nota malfunzionamento del condizionatore, spegnere immediatamente l'alimentazione all'unità. Verificare le seguenti condizioni di guasto e le cause con alcuni semplici suggerimenti per la risoluzione.

Guasto	Cause	Cause / azione
1. Il compressore non funziona 3 minuti dopo l'avvio del condizionatore d'aria.	• Interruzione di corrente, o il fusibile è da sostituire.	• Protezione contro avviamenti frequenti. Attendere 3-4 minuti affinché il compressore inizi a funzionare.
2. Il condizionatore non funziona.	• Interruzione di corrente, o il fusibile è da sostituire.	• La spina di alimentazione è scollegata.
3. Il flusso d'aria è troppo basso.	• Gli odori possono essere causati da detriti, particelle di fumo, profumi, ecc. che potrebbero aver aderito alla bobina.	• È possibile che il timer di ritardo sia stato impostato in modo errato.
4. Il flusso d'aria di scarico ha cattivo odore.	• Questo è causato da umidità dell'aria dopo un lungo periodo di funzionamento prolungato.	• La temperatura impostata è troppo bassa, aumentare la temperatura impostata e far funzionare l'apparecchio a velocità elevata.
5. Condensa sulla griglia dell'aria anteriore dell'unità interna.	• Spennere l'apparecchio e chiamare il rivenditore.	
6. Acqua che scorre fuori dal condizionatore.	• Spennere l'apparecchio e chiamare il rivenditore.	

**Se il guasto persiste, contattare il rivenditore / tecnico di assistenza di zona.**

• Nel caso in cui vi sia qualche conflitto nell'interpretazione di questo manuale e in qualsiasi traduzione dello stesso in qualsiasi lingua, prevale la versione inglese di questo manuale.

• Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche e il design contenuti nel presente documento in qualsiasi momento e senza preavviso.

**DAIKIN EUROPE NV.**  
Gandvoortstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

**DAIKIN MIDDLE EAST AND AFRICA FZE**  
P.O. Box 18674, Jebel Ali Free Zone, Dubai-UAE  
Web: www.daikinme.com

**DAIKIN MALAYSIA SDN. BHD.**  
Lot 60354, Perindustrian Bukit Rahman Putra 3, Taman Perindustrian Bukit Rahman Putra, 47000 Sungai Buloh, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Tokyo office:  
J# Shinagawa East B